

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

A „Verseczi Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

Szerkesztőségi Iroda: Versecz Laktanya-utca
28. szám. — ide intézendő a lap szellemi részét
érdeklő minden küldemény és levelezés.

Előfizetési díj: egész évre helyben 10 korona.
Vidékre 11 korona.

Egyes szám ára 20 f.

Felolós szerkesztő: Perjéssy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomdai műintézet
Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések
hirdetmények és felszólamlások.

Hirdetési díj: petit soronként 12 f. — A nyílt térben
egy sor 20 f.

Hirdetések elfogadtnak minden hirdetési irodában.

XV. évfolyam.

Vasárnap 1906. évi május hó 13-án.

19. szám.

Tulipánkert Verseczen.

A főváros legelőkelőbb állású hölgyeinek nemes példája után rohamosan és igaz hazafias lelkesedéssel széles nagy Magyar ország minden valamire való vidéki városában megalakították már a tulipánkertet, vagy nagyarányú mozgalmat indítottak az intelligens hölgyek, hogy azt létrehozzák, megteremtsék.

Városunkban, Verseczen egy lelkes honleány e lapok hasábjain már pár héttel ez előtt irt egy lelkesítő cikket, melyben tömörülésre, hazafias tevékenységre szólítja fel hölgyeinket.

A képviselőválasztással járó mozgalmak azonban rövid időre megakasztották az akciót, most azonban midőn megtörtént a választás, midőn a kedélyek lecsillapultak a verseczi tulipánkert megalakítása ismét sok megbeszélés tárgyát képezi. — Annak, a ki a mi verseczi viszonyainkat ismeri és elfogulatlanul képes itélkezni, be kell látnia, hogy kevés oly város van hazánkban, hol oly nagy szükség lenne ily irányú mozgalomra, mint éppen nálunk Verseczen, hol alig látni a magyar ipar termékeit, hol a legtöbb czégtábla még német, vagy szerb; — a magyar czéglírás ritka, mint a fehér holló; — hol bizony nem egy kereskedő is akad, a ki az osztrák árút dícséri, ajánlja a magyar helyett stb. — hol még a sajtóban is nyílt támadás intéztetett a tulipánkert és annak intencziói ellen.

Pedig ezen intencziókat szíve, lelke teljes melegével kell hogy magáévá tegye mindenki, ki igaz magyar honleánynak vagy hazafinak tartja magát.

Öt pontba van foglalva a tulipánkertek szövetségének elvi megállapodása.

1. Tüntető állásfoglalás minden nemzeti eszme, mozgalom és törekvés mellett s minél hathatósabb közreműködés arra, hogy semmi, ezzel ellenkező irányzat a társadalomban érvényesülni ne tudjon.

2. A megalkuvást nem ismerő nemzeti érzés ápolása a családi életben s főként a nevelés terén.

3. Elsősorban saját példánkkal, de egy-szersmind minél szélesebb körű agitációval való közreműködés arra, hogy magyar honpolgár lehetőleg minden szükségletét hazai termelőktől és iparosoktól, hazai eredetű cikkekkel szerezze be. Ezzel kapcsolatban: Mindenki, a ki a szövetséghez csatlakozik, erkölcsi kötelességet vállal arra, hogy az ezekben körvonalozott célt tőle kitelhető buzgósággal fogja szolgálni s ezen erkölcsi kötelezettség vállalásának jelképekül megvesszi és nyilvánosan viseli a szövetség jelvényét: a magyar tulipánt, amikivül állandóan tart magánál egy másik tulipánt arra a célra, hogy azt ismerősének tovább adja.

4. Minden a nemzeti jelleg és önállóság előmozdítását célzó társadalmi, kulturális és gazdasági vállalkozás buzdító támogatása, s a mennyire a szövetség anyagi ereje engedi, ilyeneknek kezdeményezése. (Elsősorban oly ipar-

vállalatok létesítésének előmozdítása, melyek Magyarországon eddig nem gyártott iparcikkek előállításával foglalkoznak.)

5. Minden nélkülözhető fényezésnek és kedvtelésnek mellőzése mindaddig, míg a magyar ipart odáig nem fejleszthetjük, hogy a kényesebb, luxusigényeket is ki tudja elégíteni.

Hát találkozhatik-e olyan magyar honpolgár, a ki a fentebbi sorokban vázolt eszméket nem helyeselné, és magáévá ne tenné? Bizonyára nem.

A „Verseczi tulipánkert“-et is minél előbb meg kell tehát teremteni.

Intelligens, hazafias hölgyeink az akció megindítása ügyében már a tegnapi napon előbb bizalmas eszmecserére gyűltek össze, hol a kezdeményezés módzóatait megbeszélték, majd pedig nagy lelkesedéssel kimondták az egyesület megalakítását.

Igaz örömmel üdözöljük a kezdeményezőket és megvagyunk győződve arról, hogy a mi a mi lelkes hölgyeink közös egyetértéssel akarnak — azt meg is tudják valósítani.

Sorakozzék tehát mindenki a „Verseczi tulipánkert“ zászlója alá! Mutassuk meg, hogy hazafiság tekintetében mi is megálljuk helyeinket.

Teremtsük meg, erősítsük közös akarattal a „Verseczi Tulipánkert“-et.

Tárca.

Második szerelmem.

(Monológ.)

— Vége mindennek! Vége . . . Legszebb reményeim, legédesebb abrándjaim, mint szappan-buborékok, szétfoslottak. Már már azt hittem, karjaim közt tartom boldogságomat, midőn egy megdöglő lépésem folytán elrepülni hagytam. Igen, elszállt, mint a kerti pillangó a társai közé és — ki tudja, meghal, elpusztul valamely játszó gyermek pillefogójában, még mielőtt viszontláthatnám . . . Szinte azt tudom, hogy a menyország kapuja előtt állok, midőn hirtelen bezártak előttem és irgalmatlanul ledobtak, le a csunya, prózai földre és most összetört tagokkal, megsemmisülten állok itt Önök előtt. Azt mondom én önöknek, hogy egy rossz patkószeget sem ér az élet és Istenemre mondom, legokosabb, ha főbe puffantom magam, akkor legalább nekem is végem lesz! . . .

Eh, de ha elgondolom, meghalni egy leány miatt! Mégis csak nagy bolondság! . . . Nem! Azért sem halok meg, nem pusztítom el magamat, nem fordítok hátat e szép világnak, sőt ellenkezőleg, csak azért is vig, jókedvű leszek.

Minél jobban gondolkozom a dolog fölött, annál inkább belátom, mily örülség csak bu-

sulni is egy leány miatt! Holni Ella, vagy Bella miatt . . . Nevetséges . . .

Hopp! Most akaratom ellenére kikotyantottam a kisasszonyok nevét. (Erősen fixirozza a társaságot.) Ismeri talán Önök közül valaki Harsányi Ella és Bella kisasszonyokat? Nem?

Hála Istennek!
Nos, miután felkeltettem érdeklődésüket, hát elmondom Önöknek furcsa történetem, mely tulajdonképpen Ella és Bella kisasszonyok nevéhez fűződik!

Hölgyeim és uraim! Tudják-e Önök hogy mi a különbség Ella meg Bella között? Önök nyilván azt mondanák, hogy egy „B“ betű. Pedig nem ez a különbség, nem bizony, hanem egy — lencse — igen egy iczi-piczi lencse az egyedüli jel, melylyel a jó Isten Ella kisasszonyt Bella kisasszonytól megkülönböztette. Oly frapáns hasonlatot ikertestvérek között még nem tapasztaltam, mint Ella, meg Bella között.

Az édes mamájuk, meg én csupán e lencse révén tudtuk megmondani, hogy ez a Bella, ez meg az Ella!

Hah! Az az enniváló kis lencse, mely ott tündökölt Ellácska bal karján. És ez volt oka tulajdonképpen hosszú ideig tartó boldogságomnak és egyszersmind most kezdődő s még hosszabb ideig, talán örökké tartó boldogtalanságomnak . . .

Mikor a mult farsangkor a nögyelet mulatásán megpillantottam Ellácskát, jobban mondva

az iczi-piczi lencsét, mintha éreztem volna, mint rakja bilincsekbe kezeimet és — szívetem, mindjárt akkor tudtam, hogy rabja lettem, hogy fogva tart és ez a tudat oly jól esett nekem, sőt boldoggá tett.

Mikor tánczra kértem őt, s végig kerिंगőztük a termet, azt hittem, minden szem benünket néz, minden férfi-szív engem irigylel.

Átfogtam karcsu derekát, szoroson magamhoz ölelem gyönyörű alakját, annyira, hogy dus szöke hajfűrtjei arcomat csiklandozták és aztán . . . aztán . . . ott láttam magam előtt a kicsike kis lencsét, mely eszemet vette. Mily kedvem lett volna bele harapni! . . .

És ez időtől fogva mellette voltam mindig. Az ő oldala mellett ismertem meg életem legszebb napjait.

Csak természetes ennélfogva, hogy egy napon elhatároztam, hogy megkérem Ellácska kezét.

Már sötétedni kezdett, midőn Ellácska hozzám érkeztem. A kis szobában homály uralkodott és az egyik ablakmélyedésben a kisasszonyt vettem észre.

Egyedül volt a szobában.

Pompás alkalom, gondoltam és szívem hevesen dobogott.

Nem haboztam és — megvallottam neki szerelmemet. Megmondtam neki hogy szeretem, imádom és hogy nélküle nem tudnék élni. Térdre esve kértem, könyörögtem, vallja be őszintén érzelmeit.

NAPI HIREK

Öt éves jubileum. B. Zákó Milán, Pancsova és Versecz városok főispánja 1901 május 7-én foglalta el díszes állását. Ezen idő óta igaz szeretettel munkálkodott a két város fejlődésén, köztintzményeinek javításán. A polgárság osztatlan becsülését s szeretetét bírja s ennek a szeretetnek volt kifolyása az az ováció, amelyben hétfőn este részesítették a pancsovaiak. A városháza nagytérképében az egybehívott polgárság értekezletet tartott, a melyen elhatározták, hogy a múlt hétfőn este fátylas menetet rendeznek s magyar, német és szerb nyelvű beszéddel fogják üdvözölni. Mind ez meg is történt lelkes ovációk mellett. Népszerű főispánunkat magyar nyelven Fa István a pancsovai ev. ref. egyház nagyműveltségű lelkésze; — német nyelven Graff Pál, és szerb nyelven Dr. Marjanovits Pál üdvözölte. A köztisztelő és szeretetnek, ezen spontán megnyilatkozása mélyen meghatotta főispánunkat, kihez mi versecziek is éppen oly tisztelettel és szeretettel ragaszkodunk mint a pancsovaiak.

Vasutasaink köréből. Horváth Leó máv. hivatalnok szolgálati érdekből Verseczről Pancsovára helyeztetett át. Böröcz Béla máv. állomás felvigyázó gyakornok állomás felvigyázóvá neveztetett ki.

Eljegyzés. Fiatovits Pál helybeli törekvő fodrász iparos eljegyezte Langer Gizella kisasszonyt.

Képviselő választásunk a múlt vasárnap nyugodtan, minden zavaró incidens nélkül folyt le. A mi népünk, különösen a német anyanyelvű választók rendszeresen nyugodt természetűek, békések; — a magyar és szerb választópolgárok temperamentuma már más fajta, lelkesítésük nagyobb, de mind a mellett szeretik a rendet és városunkban még a legelkeseredettebb választási harcok idejében sem voltak olyan összeütközések, hogy a rendőrség vagy katonaság nagyobb közbelépését tették volna szükségessé. Sokat beszéltek és irtak is egy időben városunk ny. rendőrkapitányának jó Bódo Lajosnak azon patriárhális rendőri kordonáról, mely az aszfaltra húzott fehér kréta vonalból állott. Azt a krétavonalat azután a mi választóink respektálták is. Ez idén derék rendőreivel Szekeres Zoltán rendőrkapitányunk tartotta fel mintaszerűen a rendet. Kirukkolt ugyan a választás napjának délelőttjén egy csomó honvéd is az idén, de midőn látták a parancsnokok, hogy rájuk bizony nem igen van szükség, délből szépen visszavonultak laktanyájukba. A város különben — vasárnap és hetivásár is lévén — igen élénk volt. Különösen jó benyomást keltett a függetlenségi 48 párt sokak által nem várt inpozans felvonulása, tarogató zenevel, a Kossuth nótákkal

Erre a kisasszony szerelemittasam sutogta:

— Szeretlek! . . .

Én lstenem! Milyen boldog voltam ebben a pillanatban . . . Boldog voltam, de csak pillanatig, mert nyílt az ajtó és belépett rajta — Ella!

Ella, az ideálom, mindenem, kiért foládoztam volna életemet! És ő meglátott engem, de kicsoda állapotban! Éppen Bella előtt térdeltem . . .

Oh én bolond, én örült! . . . Ella helyett Bellának vallottam be szerelmemet . . .

Hogy mi történt azután, úgy vélem, felesleges elmondanom. Ella önértében sértve támadt reám:

— Eddig nekem udvarolt, most pedig nővéremet akarja elbolondítani? Szégyelje magát!

Kétségbeesésem első percében nem tudván most lenni — elrohantam.

És most csak azt tanácsolhatom mindenkinek, hogy példámon okulva ikertestvéreknek a viláért se udvaroljon . . .

H. D.

hangjai mellett. Valami eddig még nem tapasztalt dolog volt az itt Verseczen és kitörő lelkesedésre ragadta a hazafias polgárságot. Három jelöltet léptettek fel (a negyedik önjelölt, Dr. Hartmann Ede, ki az utolsó órában váratlanul jelent meg korteseivel már pénteken este felé visszavonult, írgért programbeszédét sem tartván meg.) Szilassy Zoltánt az egyesült alkotmánypart és függetlenségi part jelöltjét; — Breinich Sebestyént az ugynevezett a polgár part és Gyuriás Józsefet a szocialisták jelöltjét. Már az előjelekből lehetett látni, hogy Szilassy Zoltán nagy többséggel fog győzni. Beadatott összesen 1339 szavazatot, melyből Szilassy Z. 973-t; Breinich S. 353-t és Gyuriás B. 13 szavazatot kapott, Szilassy többsége tehát 607 szavazatot tett ki. — A mandátum átadásánál Dr. Rezucha István vál. elnök, Zoffmann Sándor (német) és Takács Gyula (magyar) párt elnökök és Koszirovits Ivan szerb nyelven üdvözölték városunk megválasztott képviselőjét, ki meghatva mondott az ismételt megnyilatkozott bizalomért köszönetet, igérvén hogy városunk érdekeit mindenkor szíven fogja viselni.

A Kiss Ernő szobor leleplezési ünnepélyének sorrendje május 27-én. A leleplezés előestéjén; este 8 órakor toronyzene, kivilágítás, este 1/2 9 órakor diszeldadás a városi színházban, színház után ismerkedés a városi kaszinó termeiben. Leleplezés napján: reggel 8 órakor toronyzene, délelőtt 9 órakor gyülekezés a Korona szálloda előtt és onnét felvonulás a szoborhoz, délelőtt 10 órakor a leleplezés; a) ezt megnyitja a Szózáttal a filharmonikusok egylete; b) megnyitó beszéd, tartja Jankó Ágoston, Torontálmegye alispánja; c) apotheosis (óda), szavalja Bánlaky Margit urholgy; d) ünnepi beszéd, tartja Dr. Várady Imre ügyvéd, Nagybecskerek város orszaggyűlési képviselője; e) ünnepi óda, irta és szavalja dr. Páger Imre kisjécsai róm. kath. lelkész. f) a szobor átadása, ő méltósága dr. Dellimanics Lajosné, a szoborbizottság elnöknője által, g) a szobor átvétele, dr. Perisics Zoltán polgármester által; h) a szobor megkoszoruzása, ezután végül i) Hymnus, éneklé a filharmonikusok vegyeskara. Délután egy órakor társas-ebéd a kaszinóban. 1. Felkéretnek a meghívottak és a résztvenni akarók, hogy az ünnepélyen való részvételüket okvetlen jelentsék be, valamint azt, hogy vendéglőben kívánják-e elszállásoltatni saját költségükre, avagy elfogadják, ha magánháznál helyeztetnek el. Hatóságok és testületek arra kéretnek, hogy azt, vajjon jönnek-e és ha igen, hany taggal és névszerint kikkel, jó előre tudassák. A kik a szobrot koszorúval kívánják megtisztelni, e szándékukat kozolják, s a koszoruk feliratait küldjék be. A társas-ebéden való részvétel szintén be kell jelenteni, a teríték árát — öt koronát — leghelyesebb előre beküldeni (Weisz Izidor urnak Nagybecskerek), a mikor is a társas-ebédeni részvételi jegy a megérkezés, illetve elszállásoláskor fog atadatni. Azok, a kik a május 26-ikán este a városi színházban tartandó diszeldáson is részt kívánnak venni, szintén helyesen teszik, ha ebbeli szándékukat is bejelentik, hogy számukra megfelelő helyről gondoskodni lehessen. A leleplezés előestéjén, május 26-án délután, ugyszintén másnap május 27-én a reggeli vonatknál egész a délelőtt 9³⁰ perczkor érkező vonatig, mindkét vasuti állomásnál nemzeti színű karszalaggal ellátott rendező elszállásolási bizottsági tagok várják az érkező vendégeket, a kik is őket lakásaikra kísérik s utbaigazitással szolgálnak. Félreértések elkerülése és a rend kedvéért kívánatos, ha az érkezők bejelentik, melyik vonattal érkeznek meg.

Bocskay ünnepély. A bécsi béke három százados ünnepét az ág. hitv. evang. hitközség és hó 20 án 11 órakor üli meg szónoklattal és nagy áldozattal a Bocskay-alapra.

A „Verseczi Magyar Dalkör“ Temesvárott. Rég elismert dolog, hogy társadalmi intézményeink között nincs egyetlen egy sem, amely a hazafiság eszméjét és a nemzeti érületet hibeiben képviselné és hatásosabban szolgálná, mint a dalos egyesületek, amelyeknek működése nemcsak társadalmi és kozművelődési jelentőségű, hanem a magyar nyelv terjesztésének is egyik leghatalmasabb tényezője.

S ha ez így van — amint hogy valóban úgy is van — mennyivel inkább nyer jelentőségben olyan dalos egyesület, amely az ország egyik határszéli vidékén, a vegyes anyanyelvű

lakosság között működik és mint a magyarság zászlótartója: igazi nemzeti missziót teljesít.

Ebből a szempontból tekintve: a Temesvári Magyar Dalárdának június hó 2-án és 3-án rendezendő zászló felavatási ünnepélyét bátran mondhatjuk az egész Délvidékre nézve nagyjelentőségű eseménynek.

Az ünnepély rendezésére alakult bizottságok és ezek élén a végrehajtó bizottság, a legszélesebb körű tevékenységet fejtik ki arra nézve, hogy az ünnepély a lehető legfényesebb legyen.

A „Verseczi Magyar Dalkör“, városunk eme dédelgetett kedvence 26 taggal fog részt venni eme lélekemelő ünnepélyen. A meghívást elfogadta az egyesületi elnök, mélt. Zákó Milán főispán is, aki méltányolja az ilyen egyesületek hazafias működését s aki kijelentését azzal a találó mondattal fejezte be: „Mutassák meg a verseczi magyar dalárok, hogy mikor egy társegyesület érdekeiről van szó, mindnyájan együtt éreznek és egy táborban vannak“.

Dalkörünk bajsai Zákó Milán elnök vezetésével a következő tagokkal vesz részt:

Dr. Szörényi József,
Dr. Haag Aladár,
Renger Frigyes,
Dr. Kovács Gyula,
Bernacsky Alfréd,
Tóth Lajos,
Dr. Makoldy Sándor,
Navratil Jenő,
Kerner István,
Ambrus Jenő,
Valkó József,
Dr. Greszler Gyula,
Ruhmann József,

Weitner Ferencz,
Buócz Béla,
Pados Antal,
Lukenich Dezső,
Sternheim Bernát,
Fixmann György,
Wittner Aladár,
Dr. Vadasz Béla,
Dressl József,
Halbhuber Armin,
Rosenbaum Sándor,
Kinn Emil,
Dr. Weitner József.

Az ünnepély részletes programját a jövő számban fogjuk közölni.

Temesvármegye közgyűlése. Temesvárról jelentik: Zajos és izgatott közgyűlése volt a múlt hét elején Temesvármegye közönségének. A közgyűlés dr. Molnár Viktor főispán bucsuzásával kezdődött, aki megható beszéddel bucsuzott, mire báró Ambrózy Béla lelkes szavakban tolmácsolta a megye közönségének haláját és szeretetét. Az alispáni jelentés tárgyalása során Pepa János buzási gör. kel. román főesperes, volt képviselőjelölt intézett támadást a magyarság és a vármegye tisztikara ellen s hazafiatlan beszédével oly vihart provokált, aminő még nem volt Temesvármegye gyűlési termében. A bizottsági tagok felhaborodással utasítottak vissza gyűléstől izzó kifakadasait és majdnem egynegyed óráig nem engedték folytatni beszédét. Nagy lelkesedéssel, egyhangulag elfogadtak Jakabffy Pál bizottsági tag indítványát, melynek értelmében a vármegye közönsége felir az orszaggyűlés képviselőházához, hogy a vármegye lakosságának nyugalmát komolyan veszélyeztető nemzetiségi igaztások törvényhozás útján sürgősen megszüntessenek. A feliratot pártolás végett megküldik a törvényhatóságoknak. Szivák Imre dr. orsz. képviselő indítványára a vármegye közönsége kimondta, hogy az ebtartási szabályrendelet szigorú intézkedéseit mellőzi és az ebadót torli. Központi járási főszolgabírónak megválasztották Petkó Zoltánt. Dettai főszolgabírónak Szandház Ferencet, árvászéki ülnöknek Hollóssy Gyulát, II. oszt. aljegyzőnek Duptza Ferencet, I. oszt. szolgabírónak Manasz Gyulát, II. oszt. szolgabírónak Hámary Zoltánt, III. oszt. aljegyzőnek Kovácsics Lajost.

Magyar műkedvelői előadás. A múlt esztendőben alakult „Lira“ című asztaltársaság f. hó 19-én szombaton este a Glückmann-féle vígadóban színre hozza a „Felső Klári“ című régi jó népsziművet. Az előadás jótékony célra, még pedig a verseczi „polgari menházegylet“ és „a rokkant munkások segélyző és nyugdíj egylete“ javára rendeztetik. A nevezett asztaltársaságnak azon dicséretes és szép elhatározásához, hogy ismét magyar nyelvű előadást rendez melegen gratulálunk és kívánjuk hogy vállalkozásukat siker koronázza.

Városunk múlt évi költségének végszámadását a pénzügyi bizottság f. hó 9-én ejtette meg Dr. Rezucha István polgármester elnöke alatt. Ullmann József városi főszámvevőnk szokott alaposággal összeállított és könnyen áttekinthető jelentéséből kitűnt, hogy a múlt évet 16396 K. pénz maradákkal zárták le. Ez a tiszta jövedelem földek és rétek kedvező árlejtési eredményeiből folyt be.

Folytatás a mellékletben.

Melléklet a „Délvidék“ május hó 13-án megjelent 19-ik számához.

Választmányi gyűlés a „V. M. I. Ö. E“ választmánya tegnapi szombaton Perjessy Lajos elnöke alatt látogatott ülést tartott, mely alkalommal elhatározta, hogy f. hó 20-án Vasárnap d. u. az „Ördögárok“-ban különféle szórakozásokkal egybekötött tavaszi mulatságot rendez, melyre nem csak az egyesület tagjait, hanem a nagy közönséget ez uton is meghívja. Bővebb felvilágosításokkal a falragaszok szolgálnak. Örömmel vette tudomásul a választmány hogy az egylet könyvtarát most a tavaszi időben is sokan használják és hogy újabban több rendes és partoló tag lépett be az egyesületbe. Egy új teljesen modern, nagyobb szabású vetítő gép és kinematográf beszerzésére megtette az egylet a szükséges lépéseket. Gondoskodik arról is, hogy e nyár folyamán több felolvasásra és tudományos népszerű előadásra készüljenek az egylet azon barátai, kik a nép művelésének lelkes apostolai.

Tanulmánygyűlés. A „Délmagyarországi tanítóegylet“ verseczi fiókja rendszeres tavaszi közgyűlését f. hó 17-én csütörtökön délelőtt Károlyfalván fogja megtartani, melyről az érdekeltek ez uton is értesítettek.

A „V. M. K. E.“ választmánya holnap hétfőn d. u. 5 órakor a verseczi kaszinóban lévő egyleti helyiségben gyűlést tart, mely alkalommal jelentés tétetik a szabad licenziumi szakosztály ez évi működéséről, továbbá elhatározza a választmány, hogy ki vesz részt Kiss Ernő nagybecskerekai szobrának leleplezésénél.

Tanulmányút. Mihalik Sándor orsovai polg. isk. igazgató, mint a délvidéki polg. isk. felügyelője már a múlt esztendei iskola látogatása alkalmával felvette azon eszmét, hogy polg. leányiskolánk növendékeivel tanulmány utat kellene rendezni az Aldunához, Herkulesfürdőbe stb. Tétettek is ily irányban intézkedések, de mivel nem volt elég jelentkező, az utazás elmaradt. Mihalik S. ez ideit látogatása alkalmával ismét felvette ezen szép eszmét olyaténképen hogy június 25-én kellene 3 napos kirándulást tenni növendékeinknek az Aldunához és Orsovára, hol növendékeink az ottani családoknál tanuló tarsiak körében nyernének elhelyezést, és a kis barátok Verseczen viszonyoznak a látogatást. Ez a kapocs az orsovai és fehértemplomi polg. leányiskolák növendékei között már tenné all. Az eszme igen szép, megvalósítása a helybeli szülőknek egy kis jóakarata mellett könnyen lehetséges.

Tanctanítás. Kovacs Tivadar, a nagyváradi magy. kir. honvéd hadapród iskola tanctanítója, ki városunkban az előző években a közönség teljes megalégedése mellett működött a legközelebbi időben ismét fog tanfolyamot rendezni a városkerti vendéglő nagy termében. Ajánljuk T. Cz. közönségünk becses figyelmébe.

Mesterséges madárfészkek városkertünkben. Külföldön és különösen felső Magyarországon már régebben alkalmazák a nyilvános parkokban a mesterséges madárfészkeket, melyekben hasznos éneklő madaraink otthonosan elhelyezkednek, szaporodnak és a közönség védelme mellett teljesen megszeliidülnek. Újabban gyönyörű fekvésű városkertünkben is helyeztek el igen helyesen ilyen fészkeket és remélünk lehet hogy ez által az éneklő madarak szaporodni fognak.

Tüzesetek. A múlt szerdán este 7 óra tájban eddig még teljesen ki nem derített okból kigyuladt Weifert Gusztáv fúszerkereskedőnek a Zoffmann-féle ház udvari hátsó részében lévő nagy raktára, melyben fúszerárúk, olajok, petroleum, benzín stb. csupa veszedelmes anyagi volt felhalmozva. Eleintén sűrű, fekete oriaszi dimenziójú füstfelhők gombolyogtak az égő raktár felett, majd pedig midőn a tető beomlott, mint valami tuzokadohegyből, emelet magasságra csapkodtak ki a lángok turhettelen forróságot terjesztvén. Rövid idő alatt több ezer főre menő nép gyűlt össze a városkörtéren és Andrassy sétátéren. Kirukkolt a katonai kirendeltség is. Tüzoltóink nagyon nehéz feladat előtt állottak, mivel benzinrobbanástól kellett félniök. A mi derek gyakorlott tüzoltóink azonban nehéz feladatukat valóban bravúrosan oldották meg, három oldalról támadva meg a veszedelmes tüzfészket. Kirukkoltak a gőz fecskendővel is, mely ismételtén hatalmasan bevált. A tüzet több órai munka után lokalizálták és a nagy veszedelemben for-

gott kaszinói, takarékpénztári stb. épületet megmentették. A tűz kitorése alkalmával a raktárban foglalatostkodó Bander Mihály bólti szolga, midőn allítólag egy benzinnel nagy telt edényt akart kihozni nehéz égési sebeket szenvedett. — Weifert kereskedő kára megközelíti a 6000 koronát, de az biztosítás útján valószínűleg megtérül. Ez a veszedelmes tüzeset ismét intőpéldául szolgálhat arra nézve, hogy a fúszerkereskedők raktáraiban kiváló gondossággal kell eljárni. — Előző nap kedden is volt tüz városunkban midőn Kliczin D. asztalos temesvár utcza háza égett le. Tüzoltóink ekkor is hamar elejét vették a bajnak.

Felhívás. A temesvármegyei gazdasági egyesület felhívja összes gazdaköreinek elnökeiket, hogy az aratási munkaidőre eddig még nem szerződöttetett községbeli munkások számát megállapítsák és arról az egyesületnek sürgősen jelentést tegyenek, hogy a munkásokat kereső munkaadókat kellő időben összekötésbe hozhassa. Egyszersmind figyelmeztetnek azon földbirtokos urak, akiknek az aratási időre munkásokra még szükségük van, hogy munkások közvetítése céljából az egyesületi irodához forduljanak.

Sikkasztó postatiszt. Budapestről irják: Múlt csütörtökön egy uriasan oltözött fiatal ember jelent meg a főkapitányság ügyeletes tisztviselőjénél és elmondotta, hogy Szalaczky Gyula a neve, 28 éves postatiszt. Két héttel ezelőtt a resicza postahivatalból, ahol alkalmazva volt, 800 koronát sikkasztott és megszokott. A sikkasztás után Budapestre jött s itt elköltötte a pénzt. Most, hogy a pénze elfogyott önként jelentkezik. A rendőrség letartoztatta.

Tavaszi mulatság. Állami főreál iskolánk tanári testülete és ifjúsága f. hó 26-án szombaton, kedvezőtlen idő esetén június 2-án tavaszi mulatságot (majalíst) rendez az erdőszögben lévő „Bonnar“-téren.

A gőzgépezékek és gőzkazántűk vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által f. é. május 23-án reggel 8 órakor a m. kir. államvasutak műhely épületében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerűen felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez Temesvár (Józsefváros, Küttl-tér 2. sz.) címzeve, legkésőbb a megelőző napon nyújtandók be.

Jégeső. A múlt szerdán délután nagy ézengés és heves vihar közben jégeső zuhogott le városunkra és határunkra. A jégszemek nem voltak nagyok és szerencsére esővel jöttek, mindamellett a „Kápolnahegy“, és a „Jabukai dűlő“ ben stb. — mint beszélük — jelentékeny kárt okozott a szőlőültetvényekben.

Lövésár. A m. kir. szegedi 3 honved huszar ezred pótlóvázó bizottsága az ezred lövőállományát kézi bevasárlás útján egészíti ki s e célból f. é. május hó 19-én városunkban pótlólovásár fog tartatni. Felhívtnak tehát mindazon lőtulajdonosok, kik katonai czélokra alkalmas, 4-7 éves, legalább 158 és legfeljebb 166 cm. magas, erős egészséges, jó csontozatu és jó menő képességű lovakkal bírnak, hogy azokat fenti napon délután 3 órakor a városház előtt bemutatni szíveskedjenek az átlagos pótló ár 650 koronában állapítottatott meg.

A Vidéki Hirlapirók Országos Szövetsége ma vasárnap délelőtt Szegeden, a kereskedelmi és iparkamara könyvtártermében igazgatósági ülést tart melynek tárgysorozata: a felvételre jelentkező a kilépő rendes tagok kérvényeinek elintézése, a tagdíjaikban 6 hónap óta hátralékos rendes tagok törlése segélykérek elintézése az elnökség jelentései és javaslatai szerepelnek. Városunkból Perjessy Lajos vesz részt a gyűlésen.

Tanítóképző-intézetbe való felvétel. A kis-kunfélegyházi m. kir. állami tanítóképző-intézetnél a 1906/7. iskolai évre mind a négy osztályba együtt véve 45 ingyenes-, 35 feldíjat fizető-, 20 teljes díjat fizető bennlakó és 10 egyenként évi 125 K., osztóndíjat élvező bejáró növendék fog felvételt. A kedvezmények a közép, vagy polgári iskola IV. osztályát végzett kitünő és jeles előmenetelű növendékeknek fognak adományoztatni. A pályázati kérvények folyó évi május hó 31-ig az intézeti igazgatósághoz nyújtandók be.

Növendékpapok fölvétele. Németh József püspök-helyettes a következő felhívást teszi közzé: A csanádi novendékpapok felvétele folyó évi július hó 3-ik napján fog eszközöltetni Temesváron. Pályázni szándékozók, kik

az érettségi vizsgálatot kellő sikerrel kiállották és ép egészségesek, felhívtnak, hogy folyó évi július hó 2-án délután a püspöki irodában személyesen jelentkezzenek és ott keresztlevelüket és érettségi bizonyítványukat bemutassák.

A vakok iparczikkei. Hazai iparunk pártolásáról sokat beszélünk, de keveset teszünk érdekeben. Meghalgatjuk szívesen a magyar készítmények dicséretét, végezetül mégis külföldi vasárlunk s mert olcsóbb, eltekintünk annak jó- és tartósságától. Így vagyunk a vakok készítményeivel is. A külföldnek milliókat jutattunk kosár és kefeárúkért, míg itthon törekvő szorgalommal és kitartó munkássággal hazai vakjaink ugyanazon árukat jobban, tartósabban, szebben előállítják, sajnos a közönség számbavehető érdeklődése nélkül. A vakok szegedi képző és foglalkoztató intézete beküldötte hozzánk kosár és kefeárúkról szóló jegyzékét; elamulunk, hogy ezen sorssújtott szerencsétlenek mennyi minden elképzeltető áruképesek előállítani s amellet oly olcsó áron, hogy méltán ajánlhatjuk a közönség figyelmébe. Támogassuk ezen emberbaráti ügyet azért, hogy csak oly kefe és kosararut tőrünk házunknál, amelyet vakok készítenek. A vakok szegedi intézetének vezetősége készséggel küld árjegyzéket bárkinek és mindennemű árendelést megbízható pontossággal teljesít.

Óriási szerencse Gaedickénél. A most befejezett utolsó osztály huzásán a legnagyobb főnyereményt, 400.000 koronát $\frac{8}{10}$ -ad részben a 19406 számra, továbbá a 300.000 koronás főnyereményt $\frac{1}{4}$ -ed részben a 88837 számra egy és ugyanazon napon a szerencse által oly különösen kegyelt Gaedicke A. bankház, Budapest, Kössuth Lajos-utca 11. sz., szerencsés vevői nyerték. Immár negyedszer jutott fenti szerencsegyűjtőde azon kellemes helyzetbe, hogy vevőinek a 400.000 koronás főnyereményt fizetheti ki. Említésre méltó, hogy egyedül a folyó sorsjátékban Gaedicke bankháza a 400.000, 60.000, 30.000, 15.000, 10.000 és sok 5000, 2000 stb. nyereményeket fizette ki.

Szerkesztői levelezés.

—y— Hazafias intenczióit teljes készséggel méltányoljuk, — de a mit élőszoval elmondottunk levelének vétele után is fentartjuk. Husz esztendei szerkesztői működésünk alatt sokszor volt alkalmunk tapasztalni, hogy az ily dolgokat piszkos személyeskedésre szokták felhasználni. Akármint is vesszük a dolgot, ha még oly igazságtalan és méltánytalan is a személyes meghurczoltatas, — ha törvényes uton elégtételt nem lehet szerezni — önérzetes embernek sok bosszúságot és kelemetlenséget okoz. Az illetékes köröknek kell megtenni első sorban hazafias kötelességüket.

Özv. Kirchner J. E.-féle műintézet

Verseczen

(czégtulajdonos Kirchner Ernő)

ajánlja magát minden a szakmájába vágó munka jutányos, izléses és gyors kivitelére.

Világkiállítás St. Louis 1904

„Grand Prix“



mint minden másfajta tisztítószer.

Jobban tisztít

Hirdetmény.

A himlőoltásról szóló 1887. évi XXII. t.-cz. alapján minden szülő, gyám és általában az, akire gyermek gondozása bizva van, köteles — amennyiben a gyermek a valódi himlőbetegségen át nem esett — azt annak első évében himlő ellen beoltatni.

Ugyane t. cz. alapján a tanintézetek és tanonciskolák növendékei életük 12. évének beöltése előtt újra oltandók.

Az 1905. és 1906. évi március hó 1-je közt született és még be nem oltott gyermekek általános beoltása folyó évi június hó 3-ától bezárólag június hó 24-ig terjedő időközben minden vasárnap és ünnep délután 3—4 óráig a városháza nagy termében fog eszközöltetni.

Ennél fogva valamennyi szülő, gyám és gyermekgondozó 2—100 korona pénzbüntetés terhe alatt felhívatik, hogy a fent érintett időben született vagy ennél bár idősebb, de még be nem oltott gyermekét a fent kitett időben beoltassa s egy héttel azután a siker ellenőrzése céljából a fent említett helyiségbe behozza vagy pedig az esetleg már megtörtént sikeres beoltásról valamely orvos bizonyítványát az oltóbizottságnak benyújtja.

Szintugy felhívattak a tanulók és tanoncok szülei és gondozói, hogy a 12 éves kort elérendő s még újra be nem oltott, közép vagy tanonciskolát látogató gyermekek újra oltást eszközöltessek s annak megtörténtét orvosi bizonyítvánnyal legkésőbb folyó évi szeptember hó 1-ig igazolják, mely határidő letelte után az oltásra vagy újraoltásra kötelesek általános oltása az iskolákban fog megtartatni.

Rendőrkapitányság Verseczen 1906. évi május hó 1-en.

Szekeres, rendőrkapitány.

Fenti hirdetmény kapcsán az országos orvosszövetség versézi főnkja közzéteszi, miszerint tagjai lakásukon közönség rendelő órák alatt magánoltást és magán-újraoltást végeznek és hogy ennek legkisebb díja egyaránt 1 korona, míg az oltandó lakasnak végzett oltás vagy újraoltás legkisebb díja egyaránt 3 korona.

Verseczen 1906. évi május hó 1-en.

Dr. Buró Péter,
titkar.

Dr. Fitz Sándor,
elnök.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller pöttle a

egy régióknak bizonyult háziorvos, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényes, csúznál és meghűléseknél bedorzósólésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üvegeket fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. A rá üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerár
az „Arany oroszlánhoz“, Prágában.
Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi széküldés.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre.

VALODI BRÜNNI SZÖVETEK

Egy szelvény ára 3 10 mtr. K 7—, 8— 10— jó
hosszu, teljes férfút. K 12—, 14— jobb
tönyre elegendő kabát. K 16—, 18— finom
nadrág és mellény) csak K 21— legfinomabb

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20—, valamint fehéret szövetek, turista-loden, selyem-kamgarn stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minták ingyen és bementve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök bárnak, hogy szöveteket fenti cégnek közvetlen gyári piacon rendelheti.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi belvárosi cs. kir. járásbíróságnak 1906. évi Sp. 129/4. számú végzése következtében Dr. Scheu Gusztáv bécsi ügyvéd által képviselt Schönfeld Leopold bécsi cég javára, Anwender Henrik verseczi főzég ellen 158 K. 05 fill. s jár. erejéig 1906. évi április hó 9-én fogatosított kielégítési végrehajtás után alperesnél lefoglalt és 2708 koronára becsült nyomda berendezés, ólóm betűk, gépek, állványok, papír készlet, ügy irodai és a lakásban: szoba bútorzat, házi felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a verseczi kir. járásbíróság 1906. évi V. 529/2. számú végzése folytán 158 K. 05 fill. tőkekövetelés, ennek 1906. évi január hó 12. napjától járó 6% kamatai és

eddig összesen 56 kor. 06 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Verseczen, az alperes üzletében és a lakásában leendő eszközökre 1906. évi május hó 22-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, becsáróul alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Verseczen 1906. évi május hó 7. napján.

Nessel,
kir. bírósági végrehajtó.

Török a szerencse kovácsa!

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt **25 millió** koronánál több **nyereményt**, fizettünk ki nagyraecsuult vevőinknek; ezek között a **két legnagyobb** nyereményt, és pedig:

ketszer a nagy jutalmat, a **600.000** koronás főnyereményt
a legnagyobb **400.000** koronás főnyereményt,

továbbá 5 a **100.000**, 3 a **90.000**, 2 a **80.000**, 3 a **70.000**, 3 a **60.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezeken kívül számtalan **10.000**, **5.000**, **2.000**, **1.000**, **500** koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennél fogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 18-ik új **125.000** sorsjegyre **62.500** pénz-magyar osztálysorsjátékban **16 millió 457.000** korona hatalmas összeget sorolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett álló szerencseszámot!

Sok pénz szépe varázsolja az életet! Talán meglepi a ferj a feleséget vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvetele által egy főnyeremenyvel. A veletlen nagy szerepet játszik az életben és könnyen meglehet, hogy éppen egy szerencses veletlen folytán a neve mellett számot eitalalta, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adám, Adel	4040	Dezso, Erzsebet	6411	Ivan, Jolan	12305	Otto, Melania	20441
Adólar, Agnes	6314	Ede, Eszter	9868	Jakab, Jozsa	29284	Ódón, Narcisz	20989
Adólf, Agota	9007	Elek, Etel	19821	János, Judith	20983	Pal, Neszi	24236
Agoston, Amália	19162	Elemér, Flóra	20580	Jeno, Juliska	24203	Peter, Olga	24277
Aladár, Anna	20445	Emil, Franciska	22032	József, Karolin	24265	Pisza, Paula	28876
Albert, Anatolia	21619	Endre, Frida	24252	Kálmán, Katiuka	28874	Richard, Pelagie	32715
Alfred, Apollonia	24245	Erno, Genevova	24363	Károly, Katalin	29634	Robert, Petronela	35640
Akos, Aranka	24285	Ferenc, Gertrud	29633	Kornel, Klára	35318	Rudolf, Piroška	37411
Ambrus, Berta	28881	Friyes, Gabriella	34933	Kristof, Klotild	36825	Salamon, Regina	38164
András, Blanka	34352	Fülöp, Gizella	36779	Lajos, Kornelia	38138	Samu, Rózsika	38238
Antal, Borbala	36451	Gábor, Hedvig	38118	Laszlo, Krisztina	38226	Sándor, Rozalia	41921
Arnold, Boriska	37424	Gaspar, Helena	38173	Leo, Kunigunda	41919	Simon, Sari	53891
Arpad, Betti	38169	Gergely, Henriett	41795	Lipót, Laura	64204	Tamas, Sarolta	54769
Arthur, Bella	41794	Géza, Hermína	51398	Lorinc, Lenke	84738	Tibor, Szerena	86049
Aurel, Brigitta	41938	Gusztáv, Hilda	84702	Manó, Leónia	86014	Thamer, Theodora	92773
Attila, Cecília	84309	György, Ibolyka	84780	Markus, Lidia	90370	Tivadár, Teréz	123503
Balazs, Cornelia	84773	Gyula, Iduska	89219	Márton, Lina	101939	Tóbiás, Terus	123504
Balint, Dóra	86065	Henrik, Ilona	101914	Mátyas, Ludmilla	123502	Vendel, Valéria	123508
Barabas, Cecília	101404	Hermann, Irma	123501	Mihály, Lujza	123507	Viktor, Veronika	123516
Béla, Cecília	106999	Hugó, Ika	123506	Miklós, Magdolna	123519	Vimos, Viktoria	123520
Benedek, Eufemia	123505	Ignác, Iren	123546	Miksa, Malvin	123514	Vince, Vilma	123518
Bernát, Emma	123509	Ilés, Irma	123510	Mór, Margit	123515	Zoltán, Zsófia	123521
Daniel, Ernesztin	123513	Imre, Izabella	123511	Nándor, Mária	5483	Zsigmond, Zsuzsanna	123522
Dávid, Éva	123517	István, Janka	3512	Orbán, Mártha	8826		
Denes, Evelin	5637	Izidor, Johanna	8602	Oszkár, Matild	12314		

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000.000** korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 1 a 200.000, 2 a 100.000, 2 a 90.000, 2 a 80.000, 2 a 70.000, 1 a 60.000, 3 a 50.000, 3 a 40.000, 3 a 30.000, 6 a 25.000, 9 a 20.000, 13 a 15.000, 44 a 10.000 korona és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztály sorsjegyek tervszerű árai:

1 eredeti sorsjegy frt. — 75 vagy kor. 1.50; 1 eredeti sorsjegy frt. 1.50 vagy 3. korona.
2 " " " 3.— " 6.—; 1 " " " 6.— " 12.—

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük. Hivatalos tervezett díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi május hó 23-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfognak és az I. osztály huzása már május hó 23-an kezdetét veszi.

TÖRÖK A. és TSA

Sürgőnycim: bankháza, BUDAPESTEN. Sürgőnycim: Törökék, Budapest

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete

Főáruházi osztálysorsjáték üzletei:

Központ: Teréz-körút 46/a.

I. fiók: Váci-körút 4/a.

II. fiók: Múzeum-körút 11/a.



Versecz és vidékén

osztálysorsjegyek

Török A. és Tsa

legnagyobb és kiválóan szerencsés bankházából

Bpest, VI., Teréz-körut 46 a.

kizárólag nálam kaphatók.

Az I. osztály húzása f. é. május hó 23-án és 25-én.

Az I. osztály sorsjegyek árai:

1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy	1/8 sorsjegy	1/16 sorsjegy
12 kor.	6 kor.	3 kor.	1.50 kor.

Kiváló tisztelettel

Rosenberg Adolf.



Legtökéletesebb rendszerű gőzcséplőkészletek, ügyezintén magánjárok (úti-ozdonyok) esaplesi vontatási és szántási ozélokra (a mozdony után akasztott egy ölet fogó ekével).

Külön árjegyzékek mindennemű gazdasági gépekről!

Ravas róka

az ember mégis, hogy a

Ceres-étel-zsírt

(kókuszdiókból) is feltalálta. Minden étel, mit vele készítünk, könnyen emészthető és jóízű.

Schicht György „Ceres“ tápszerművek osztálya, Aussig E.m.



Óriási szerencse Gaedickenél!

A most befejezett VI. osztályú húzáson immár negyedizben jutottam azon kellemes helyzetbe, hogy igen t vevőimnek a

400.000 koronás nyereményt fizethettem ki.

Egyedül az előbbi sorsjátéknál a következő nyereményeket fizettem ki.

400.000	koronát	19406	számra
60.000	„	3952	„
30.000	„	88837	„
30.000	„	42778	„
20.000	„	88000	„
15.000	„	97214	„
10.000	„	71772	„

Vonatkozással ezen még el nem ért eredményre, ajánlok a XVIII. sorsjáték első osztályához, mely **május hó 23-án és 25-én** lesz

egész	fél	negyed	nyolczad sorsjegyeket
12.-	6.-	3.-	1.50 koronáért.

T. vevőim postabefizető lapot ingyen kapnak, mely által pénzküldemények díjtalanul utalhatók át.

Miután a kereslet sorsjegyeim iránt az elért rendkívüli eredmény révén előreláthatólag igen nagy lesz, ajánlom szükségletének mielőbbi beszerzését. Szaporítsa azok számát, kik elmondhatják, hogy Gaedicke szerencséje útján lettek gazdagokká.

Gaedicke A. bankháza Budapest, Kossuth Lajos-utca 11.